

# GKF 12V-8 Professional

1 600 A01 RG5 (2019.04) DOC / 7



1 600 A01 RG5

Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY  
[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)



**BOSCH**

## Deutsch

Für das von Ihnen erworbene Elektrowerkzeug gelten abweichend von den Angaben in der Betriebsanleitung die unten aufgeführten technischen Daten. Bitte beachten Sie die beiliegende Betriebsanleitung.

GKF 12V-8	
Sachnummer	<b>3 601 FB0 0..</b>
Gewicht entsprechend EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
empfohlene Akkus	GBA 12V...
empfohlene Ladegeräte	GAL 12... GAX 18...

A) abhängig vom verwendeten Akku

## Français

Pour l'outil électroportatif que vous venez d'acquérir s'appliquent en partie d'autres caractéristiques techniques que celles indiquées dans la notice d'utilisation. Référez-vous à la notice d'utilisation jointe.

GKF 12V-8	
Référence	<b>3 601 FB0 0..</b>
Poids selon EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Accus recommandés	GBA 12V...
Chargeurs recommandés	GAL 12... GAX 18...

A) Dépend de l'accu utilisé

## English

Contrary to the specifications in the operating instructions, the technical data below is relevant for the power tool you have acquired. Please observe the operating instructions enclosed.

GKF 12V-8	
Article number	<b>3 601 FB0 0..</b>
Weight according to EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Recommended batteries	GBA 12V...
Recommended chargers	GAL 12... GAX 18...

A) Depends on battery in use



## Español

Para la herramienta eléctrica que usted ha adquirido rigen los datos técnicos enumerados más adelante, que difieren de las indicaciones de las instrucciones de servicio. Por favor, observe las instrucciones de servicio adjuntas.

GKF 12V-8	
Número de referencia	<b>3 601 FB0 0..</b>
Peso según EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
acumuladores recomendados	GBA 12V...

1 600 A01 RG5 | (1.4.19)

GKF 12V-8	
cargadores recomendados	GAL 12... GAX 18...

A) dependiente del acumulador utilizado

## Português

Para a ferramenta elétrica que adquiriu, são válidos, divergentes das indicações no manual de instruções, os dados técnicos abaixo listados. Respeite o manual de instruções fornecido.

GKF 12V-8	
Número de produto	<b>3 601 FB0 0..</b>
Peso conforme EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Baterias recomendadas	GBA 12V...
Carregadores recomendados	GAL 12... GAX 18...

A) dependendo da bateria utilizada

## Italiano

Per l'elettrotensile da Lei acquistato, diversamente dalle informazioni presenti nelle istruzioni d'uso, si applicano i dati tecnici elencati di seguito. Si prega di osservare le istruzioni d'uso allegate.

GKF 12V-8	
Codice prodotto	<b>3 601 FB0 0..</b>
Peso secondo EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Batterie consigliate	GBA 12V...
Caricabatterie consigliati	GAL 12... GAX 18...

A) in funzione della batteria utilizzata

## Nederlands

Voor het door u gekochte elektrische gereedschap gelden in afwijking van de informatie in de gebruiksaanwijzing de hier-

onder vermelde technische gegevens. Neem goed nota van de meegeleverde gebruiksaanwijzing.

GKF 12V-8	
Productnummer	<b>3 601 FB0 0..</b>
Gewicht volgens EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Aanbevolen accu's	GBA 12V...
Aanbevolen oplaadapparaten	GAL 12... GAX 18...

A) afhankelijk van gebruikte accu

## Dansk

I modsætning til oplysningerne i betjeningsvejledningen finder de nedenfor anførte tekniske data anvendelse for dit el-værktøj. Læs den medfølgende brugsanvisning.

GKF 12V-8	
Varenummer	<b>3 601 FB0 0..</b>
Vægt svarer til EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Anbefalede akkuer	GBA 12V...
Anbefalede ladere	GAL 12... GAX 18...

A) afhængigt af den anvendte akku

## Svensk

För det elverktyg som du har köpt gäller till skillnad från uppgifterna i bruksanvisningen även nedanstående tekniska information. Beakta medföljande bruksanvisning.

GKF 12V-8	
Artikelnummer	<b>3 601 FB0 0..</b>
Vikt enligt EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Rekommenderade batterier	GBA 12V...
Rekommenderade laddare	GAL 12... GAX 18...

A) Beroende på använt batteri

## Norsk

For elektroverktøyet du har kjøpt gjelder de tekniske spesifikasjonene nedenfor til forskjell fra opplysningene i bruksanvisningen. Les den vedlagte bruksanvisningen.

GKF 12V-8	
Artikkelnummer	<b>3 601 FB0 0..</b>
Vekt i samsvar med EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Anbefalte batterier	GBA 12V...
Anbefalte ladere	GAL 12... GAX 18...

A) Avhengig av batteriet

## Suomi

Hankkimaasi sähkötyökalua koskevat alla annetut tekniset tiedot, jotka poikkeavat käyttöoppaassa olevista tiedoista. Noudata mukana toimitetun käyttöoppaan ohjeita.

GKF 12V-8	
Tuotenumero	<b>3 601 FB0 0..</b>
Paino EPTA-Procedure 01:2014 - ohjeiden mukaan	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Suosittelut akut	GBA 12V...
Suosittelut latauslaitteet	GAL 12... GAX 18...

A) riippuen käytetystä akusta

## Ελληνικά

Για το ηλεκτρικό εργαλείο που αγοράσατε, αποκλίνοντας από τα στοιχεία στις οδηγίες λειτουργίας, ισχύουν τα πιο κάτω αναφερόμενα τεχνικά στοιχεία. Προσέξτε παρακαλώ τις συνημμένες οδηγίες λειτουργίας.

GKF 12V-8	
Κωδικός αριθμός	<b>3 601 FB0 0..</b>
Βάρος κατά EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Συνιστούμενες μπαταρίες	GBA 12V...

## GKF 12V-8

Συνιστούμενοι φορτιστές	GAL 12... GAX 18...
-------------------------	------------------------

A) Ανάλογα με τη χρησιμοποιούμενη μπαταρία

## Türkçe

Satın almış olduğunuz elektrikli el aleti için kullanma kılavuzundaki bilgilerden farklı olarak aşağıdaki teknik veriler de geçerlidir. Lütfen ekteki kullanma kılavuzuna uyun.

GKF 12V-8	
Malzeme numarası	<b>3 601 FB0 0..</b>
Ağırlığı EPTA-Procedure 01:2014 (EPTA Prosedürü 01:2014) uyarınca	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Tavsiye edilen aküler	GBA 12V...
Tavsiye edilen şarj cihazları	GAL 12... GAX 18...

A) Kullanılan aküye bağlıdır

## Polski

W odniesieniu do nabytego przez Państwa elektronarzędzia, na zasadzie odstępowania od danych zawartych w instrukcji obsługi, obowiązują podane poniżej dane techniczne. Należy przestrzegać załączonej instrukcji obsługi.

GKF 12V-8	
Numer katalogowy	<b>3 601 FB0 0..</b>
Waga zgodnie z EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Zalecane akumulatory	GBA 12V...
Zalecane ładowarki	GAL 12... GAX 18...

A) w zależności od zastosowanego akumulatora

## Čeština

Pro elektronářadí, které jste si zakoupili, platí odlišně od údajů v návodu k obsluze níže uvedené technické údaje. Řiďte se příloženým návodem k obsluze.

GKF 12V-8		
Číslo zboží		<b>3 601 FB0 0..</b>
Hmotnost podle EPTA-Procedure 01:2014	kg	<b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Doporučené akumulátory		GBA 12V...
Doporučené nabíječky		GAL 12... GAX 18...

A) V závislosti na použitém akumulátoru

## Slovenčina

Pre elektrické náradie, ktoré ste si zakúpili, platia odlišne od údajov v návode na obsluhu technické údaje uvedené nižšie. Riadte sa príloženým návodom na obsluhu.

GKF 12V-8		
Vecné číslo		<b>3 601 FB0 0..</b>
Hmotnosť podľa EPTA-Procedure 01:2014	kg	<b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Odporúčané akumulátory		GBA 12V...
Odporúčané nabíjačky		GAL 12... GAX 18...

A) v závislosti od použitého akumulátora

## Magyar

Az Ön által megvásárolt elektromos kéziszerszámra a Kezelési Útmutatóban megadott adatoktól eltérően az alábbi műszaki adatok érvényesek. Kérjük tartsa be a mellékelt Kezelési útmutató utasításait.

GKF 12V-8		
Rendelési szám		<b>3 601 FB0 0..</b>
Súly az „EPTA-Procedure 01:2014” (2014/01 EPTA-eljárás) szerint	kg	<b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Javasolt akkumulátorok		GBA 12V...
Javasolt töltőkészülékek		GAL 12... GAX 18...

A) az alkalmazásra kerülő akkumulátortól függ

## Русский

Для приобретенного Вами электроинструмента вразрез с данными, содержащимися в инструкции по эксплуатации, действуют указанные ниже технические параметры. Пожалуйста, примите во внимание прилагающееся руководство по эксплуатации.

GKF 12V-8		
Артикульный номер		<b>3 601 FB0 0..</b>
Масса согласно EPTA-Procedure 01:2014	кг	<b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Рекомендуемые аккумуляторы		GBA 12V...
Рекомендуемые зарядные устройства		GAL 12... GAX 18...

A) в зависимости от используемой аккумуляторной батареи

## Українська

Для електроінструмента, що Ви придбали, всупереч даним, що містяться в інструкції з експлуатації, чинні технічні параметри, зазначені нижче. Прийміть, будь ласка, до уваги інструкцію з експлуатації, що додається.

GKF 12V-8		
Артикульний номер		<b>3 601 FB0 0..</b>
Вага відповідно до EPTA-Procedure 01:2014	кг	<b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Рекомендовані акумуляторні батареї		GBA 12V...
Рекомендовані зарядні пристрої		GAL 12... GAX 18...

A) в залежності від використовуваної акумуляторної батареї

## Қазақ

Сіз сатып алған электр құралына пайдалану бойынша нұсқаулықтағы мәліметтерден өзгеше болатын, төменде келтірілген техникалық деректер де қолданылады. Жинақтағы пайдалану бойынша нұсқаулықты қараңыз.

GKF 12V-8		
Өнім нөмірі		<b>3 601 FB0 0..</b>

GKF 12V-8		
Салмағы ЕРТА-Procedure 01:2014 құжатына сай	кг	1,2 - 1,4 <sup>A)</sup>
Ұсынылатын аккумуляторлар		GBA 12V...
Ұсынылатын зарядтағыш құрылғылар		GAL 12... GAX 18...

A) пайдаланған аккумуляторға байланысты

## Română

Pentru scula electrică achiziționată tine se aplică instrucțiuni diferite față de specificațiile din instrucțiunile de utilizare și datele tehnice de mai jos. Te rugăm să respecti instrucțiunile de utilizare atașate.

GKF 12V-8		
Număr de identificare		3 601 FB0 0..
Greutate conform EPTA-Procedure 01:2014	kg	1,2 - 1,4 <sup>A)</sup>
acumulatori recomandați		GBA 12V...
încărcătoare recomandate		GAL 12... GAX 18...

A) în funcție de acumulatorul folosit

## Български

За закупения от Вас електроинструмент в различие от данните в ръководството за експлоатация важат посочените по-долу технически данни. Моля, обърнете внимание на приложеното ръководство за експлоатация.

GKF 12V-8		
Каталожен номер		3 601 FB0 0..
Маса съгласно EPTA-Procedure 01:2014	kg	1,2 - 1,4 <sup>A)</sup>
препоръчителни акумулаторни батерии		GBA 12V...
препоръчителни зарядни устройства		GAL 12... GAX 18...

A) в зависимост от използваната акумулаторна батерия

## Македонски

За електричниот алат што го купивте важат долунаведените технички податоци, што се разликуваат од податоците од упатството за користење. Почитувајте го приложеното упатство за користење.

GKF 12V-8		
Број на дел/артикл		3 601 FB0 0..
Тежина согласно EPTA-Procedure 01:2014	kg	1,2 - 1,4 <sup>A)</sup>
препорачани акумулаторски батерии		GBA 12V...
препорачани полначи		GAL 12... GAX 18...

A) во зависност од употребената батерија

## Srpski

За električni alat koji ste kupili važe dole navedeni tehnički podaci, koji se razlikuju od podataka navedenih u uputstvu za upotrebu. Pridržavajte se priloženog uputstva za upotrebu.

GKF 12V-8		
Broj artikla		3 601 FB0 0..
Težina prema EPTA-Procedure 01:2014	kg	1,2 - 1,4 <sup>A)</sup>
preporučeni akumulatori		GBA 12V...
preporučeni punjači		GAL 12... GAX 18...

A) zavisi od upotrebene akumulatorske baterije

## Slovenščina

Za vaše električno orodje veljajo, drugače od navedb v navodilih za uporabo, spodnji tehnični podatki. Upoštevajte priložena navodila za uporabo.

GKF 12V-8		
Številka izdelka		3 601 FB0 0..
Teža po EPTA-Procedure 01:2014	kg	1,2 - 1,4 <sup>A)</sup>

GKF 12V-8	
Priporočene akumulatorske baterije	GBA 12V...
Priporočeni polnilniki	GAL 12... GAX 18...

A) odvisno od uporabljenih akumulatorske baterije

## Hrvatski

Za vaš kupljeni električni alat odstupajući od podataka u uputama za uporabu vrijede dolje navedeni tehnički podaci. Pridržavajte se priloženih uputa za uporabu.

GKF 12V-8	
Kataloški broj	<b>3 601 FB0 0..</b>
Težina prema EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Preporučene aku-baterije	GBA 12V...
Preporučeni punjači	GAL 12... GAX 18...

A) ovisno o korištenoj aku-bateriji

## Eesti

Teie ostetud elektritööriistale kehtivad erinevalt kasutusjuhendis toodud andmetest alltoodud tehnilised andmed. Järgige kaasasolevat kasutusjuhendit.

GKF 12V-8	
Tootenumbr	<b>3 601 FB0 0..</b>
Kaal vastavalt EPTA-Procedure 01:2014-le	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
soovitavad akud	GBA 12V...
soovitavad laadimisseadmed	GAL 12... GAX 18...

A) sõltuvalt kasutatud akust

## Latviešu

Atšķirībā no lietošanas pamācībā sniegtās informācijas, Jūsu iegādātajam elektroinstrumentam ir piemērojami zemāk

norādītie tehniskie dati. Lūdzam ievērot izstrādājumam pievienotajā lietošanas pamācībā sniegtos norādījumus.

GKF 12V-8	
Izstrādājuma numurs	<b>3 601 FB0 0..</b>
Svars atbilstoši EPTA-Procedure 01:2014	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Ieteicamie akumulatori	GBA 12V...
Ieteicamās uzlādes ierīces	GAL 12... GAX 18...

A) atkarībā no izmantojamā akumulatora

## Lietuvių k.

Jūsų įsigytam elektriniam įrankiui, priešingai nei nurodyta naudojimo instrukcijoje, galioja žemiau pateikti techniniai duomenys. Prašome laikytis pridėtos naudojimo instrukcijos.

GKF 12V-8	
Gaminio numeris	<b>3 601 FB0 0..</b>
Svoris pagal „EPTA-Procedure 01:2014“	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
Rekomenduojami akumulatoriai	GBA 12V...
Rekomenduojami krovikliai	GAL 12... GAX 18...

A) priklausomai nuo naudojamo akumulatoriaus

## 한국어

구매한 전동공구에는 사용자 설명서에 제시된 내용과 달리 아래에 제시된 기술자료가 적용됩니다. 함께 공급된 사용자 설명서 내용을 확인하십시오.

GKF 12V-8	
제품 번호	<b>3 601 FB0 0..</b>
EPTA-Procedure 01:2014에 따른 중량	kg <b>1,2 - 1,4<sup>A)</sup></b>
권장 배터리	GBA 12V...
권장하는 충전기	GAL 12... GAX 18...

A) 사용하는 배터리에 따라 상이

## عربي

تسري البيانات الفنية المذكورة على عدتك الكهربائية التي اشتريتها أدناه بخلاف البيانات الواردة في دليل التشغيل. يرجى مراعاة دليل التشغيل المرفق.

GKF 12V-8	
<b>3 601 FB00..</b>	رقم الصنف
<sup>(A)</sup> <b>1,4 - 1,2</b>	الوزن حسب EPTA-Procedure 01:2014 كج م
GBA 12V...	المراكم الموصى بها
GAL 12...	أجهزة الشحن الموصى بها
GAX 18...	

(A) حسب المرمك المُستخدَم

## فارسی

اطلاعات فنی زیر نیز که متفاوت از اطلاعات موجود در دفترچه راهنما است، برای ابزار برقی خریداری شده از طرف شما معتبر است. لطفاً به دفترچه راهنما ضمیمه دستگاه توجه کنید.

GKF 12V-8	
<b>3 601 FB00..</b>	شماره فنی
<sup>(A)</sup> <b>1,4 - 1,2</b>	وزن مطابق استاندارد EPTA-Procedure 01:2014 kg
GBA 12V...	باتریهای توصیه شده
GAL 12...	شارژرهای توصیه شده
GAX 18...	

(A) بسته به نوع باتری کاربردی